

مجله علمی و ادبی

محل مطبعه و اداره :

جغـال اوغلانده امنیت

صندوقی جوارنده

شنکول یقوشنده

۲۵ نومبر

اضطار :

مسلكمزه موافق آثار

جدیده مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیات و بالخاصه احوال و مشور و اسلامیه در بحث ایدر و هفته در نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسری :

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندربلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
۶۵	۳۵	۳۵
۶۵	۳۵	۳۵
۱۷	۹	فرانق

ممالک عثمانیه ایچون

روسیه

سائر ممالک اجنبیه

بشنجی جلد

۲۵ محرم پنجشنبه ۱۳ کانون ثانی ۳۲۶

عدد : ۱۲۵

شو انك سفيل بر جرار ، داهای طوغریسی کویک باشنه پوسته ت
ارمیش فضله بر مخلوق عد ایدلمشدر .

حالبوکه ایش بویله دکلدی . بزده علم و عرفانك تقدیر مزیتی پک
بالا تر ایکن اهلیمزك شو اهل عال عرفانی تقدیر سزلیکنن زیاده اونلری
ید قهرینه آلان جهلک اثریدر .

شیمدی بونک اصلاحی ، بتون بکله کده اولدیغمز اصلاحات
وتشکیلات اجتماعیه مزك اقدامی اولی سیدر . زیرا عثمانلی خرسیتیانلرندن
برینک کوینه کیریگز ویاخود خرسیتیان واسلام برابر یاشادقلری
کویله باقیگز ، سزه بر حزن ساری کلیر ، قلبکیز بر واویلا
مایوسانه ایله چیرپیز . چونکه مطلقاً پاپاس افندیکنک بر موقع احترامی ،
بر قیمت ذاتیه سی واردر . اهالی اونک وظیفه روحانیه سنی تقدیر
ایدر . اوکا بر نظر احترام ایله باقار . داهای زیاده سویله مک ایسته میورم .
یالکیز تقدیر ایدیورم و غبطه ایدیورم شو حالده بزم مسلمانلر نه
یایمالیدر .

برنجیسی — اماماق بر وظیفه اولمالیدر .
ایکنجیسی — اماملری اقدار ایده جک منابع بولمالیدر .
اوچنجیسی — اماملرک بر مرجع روحانیلری ادرلق شرطدر .
دردنجیسی — بو مسئله ایچون بر از طویلانوب دوشونملی یز .
« یکی ارنه »

شون

ارناوود اسانی حقنده

ارناوود لساننک لاتین حروفیه تحریرینه مساف شرعی اولوب
اولدیغنه دائر مقام عالی مشیخ پناهی به اخیراً تقدیم ایدیلان امتنا نامه
ظهرینه بالحواله فتوی خانه عالیجه یازیلان درکنار صورتیدر :

« محمد امضاسیله تقدیم اولنوب حواله بیوریلان اشبو
عرضحال مطالبه ایدلدی . درون عرضحالده محکی خصوص حقنده
تیران قضاسی علما واهالی اسلامیه سی طرفلرندن کشیده اولنان
تلفرافنامه وسینوب مبعوثی حسن فهمی افندی جانبدن معطی تقریر
اوزرینه مابه النجاة مؤمنین ونصب عین مسلمین اولان قرآن لطیف
البیان وفرقان جلیل العنوانک حروف مرکبه عربیه نک غیری حروف
ایله تحریری جواز شرعی به اقتران ایتموب حتی حروف مقطعه عربیه
ایله دخی یازلسه صفت جلیله قرآنییه یی اکتساب ایتیه جکی معتبرات
فقهیه ده منصو صدر . و هر مؤمن ایچون مرتبه معلومه مقداری تعلم
قرآن کریم ایتک فرض عین اولدینی کبی اطفال مسلمینک قرائت
قرآن کریمی تعلیمی دیناً لازمیدر سوا لئه « اوت » دیه جواب تصدیقندن
بشقه سوز سویله جک مسلمین معتقدین میاننده فرد آفریده تصور
اولنه میه جفی بدیه یاتدندر . حروف عربیه نک تحصیل بغایت سهل
اولدینی اربانجه معلوم اولقله برابر اولادوطنک اشکال حروف عربیه یی
مدت قلیله ده اوکرنکلری دخی چشم شکران ایله همه آن مشهود

مستقیمک بوعراضنه هیچده محل قالمزدی ظن ایدرم . زیرامکله نک
اصلنده بوفره دائر اشارت دخی وار ایدی . غربیلر آره سنده پان
ایزلامیزم دن نه قدر چوق بحث اولنیورسه بزده اونستنده (پان ایزلامیزم)
دیدکلری شی بر عنقادزکه آنی بز طانیزدیه متصل حایقیرملی یز . تمکین
و احتیاط اوزره سوز ایراد ایتک ایله اجانب مواجهه سنده ساخته
دیپلومات طرزنده میرلدانک فرقی بیلن بر عثمانلی صفتیه بو توصیه ده
بولنیورم .

لوندره

خلیل خالد

مطبوعات :

عثمانلی مسلمانلرینه اخطار وظائف

محترم بر ذات ، دون بکا بر وقعه نقل ایتدی . . بر مسئله که
بتون عثمانلی عالم اسلامک جدأ دوشونمسی لازم . بوکون بر قصبه ده
بر مسئله حل ایده جک بر فقیه قالمادینی کبی کویلریمزده بر علم و خبر
اوقویه جق اماملریمز یوقدر . اوت کویلریمزده شعائر اسلامیه تلقینی ،
ضرورات دینییه نک تعلیمی ، وظائف مذهبییه نک ایفاسی ایچون امام
یوق . بو جدأ برباد ، موجودیت ملیه مزی کیریجی بر مرض
اجتماعیدر .

بزده تشکیلات علمیه پک اساسسزدر . تنظیماتک اعلانندن
اول بر از تدقیق ایدیلریسه کوی اماملرینک بر موجودیت رسمیه سی
وار ایمش . بوکون یالکیز ، پک چوق نظامات نافه کبی دستور
صحیفه لرنده ابدیاً اویومنه محکوم بر قاج پریشان ماده ده بر قاج امام
وظیفه سی مشهود ایسه ده بوده نقش بر آب قیلندندر .

بو مسئله پک تعمیق ایدلمکه محتاجدر . درین ، محیط اطلاعاتی
قادر نیاب بر قهری وار . بن بونک شیمدی قارشوسنده بر انده اش
خشیت آلود ایله تریه یورم . داهای اون سنه ، اوت اون سنه صوکر
کویلریمزده مذهب نامنه ، دین نامنه معلومات ضرورییه بیله بیان
آدم قالمایه جقدر . بوکون متعصب ، متقی ، دیندار کورونمکه فخر
ایله یلریمز شو عظیم حادثه اجتماعیه قارشوسنده لاقید قالماسه لیر پک
خوش اولور .

اسلافک بو خصوصده کی مؤسساییه تشبثات دینپرورانلرینی
خاطرندن چیقارماملی در .

بزده سلاطین عظام حضراتندن ماعدا وزرا ، اشراف ، اغنیای
امت بیله طریق خیره سلوک ایله فخر ایللمشدر . اک مستبد ،
اک ظالم و حتی رستم پاشا لری کبی دکر سز آدملر بیله بو غنعه
اجداده حرمت ایله مدرسه لری یامشدر ، مکتب لری آچمش بونلری
درجانه تقسیم ایدره ک تدریسات مذهبییه بر اساس سالمه ربط
ایله مشلدر . اسلافک شو اثر کزینی بز ۱۱۵۰ تاریخندن صوکر
بوزلمش کوریورز . اماماق برر جهت اولمقندن زیاده کویک احتیاجات
مدنییه سنک مرجعی ایمش . لکن ، بالاخره جهالت هر حالزده حکم
سورونجه بو وظائف کلیاً اهل ایدلمش . نهایت اویله بر حاله کیش که
کویک امامی لزومنده آرانی بر غسال ، بر نسجه جی ، بر اوفور و کچی

اولدیفندن تحصیل مذکورہ عبرت اسنادی اور تحصیل نصل اولہ بیلہ جکئی
هنوز اوکر نموب کندوسنی زمرہ محرریندن فرض وعد ایدن بعض
کسانک ظنیات غیر واقفانه سندن منبعث خطیثات عظیمه دندر .

نشر معارفک مانعنی عامیانه اوله رق حروف دینیه و رسمیه مزک
عبرت تحصیلنده آرامقدن ایسه کویلدیر مزک مکتبسنز لکنده وقصیه
وشهرلر مزک کتبلرینک انتظامسزلغی و معلملرینک اقتدار اهتماسزلنده
آرامق دها طوغریدر . حروف عربیه نک آرناوود لساننده کفلا
یتسز لکنه کلانجه : آرناوود علمای محترمه سندن وارباب تجربه دن
بعض ذوات فضائلسمات طرفندن قلمه آلتوب مشاهده اولنان الفبا ده
حروف عربیه اوزرلرینه وضع اولنان اشارات مخصوصه ایله اصوات
متعددہ مطلوبه تحصیل و بصورتله لهجه لسان تکمیل ایدلمش اولمغه
اصول مذکورہ توفیقاً آرناوود مکتبلرند تحصیل اتمام اولندیغی
حالده مقصود حاصل الہ جنندن دیناً و مصالحه قبولنده اصلاً براضطرار
مشروع بولمیان و هیچ بصورتله بزمه مناسبتی اولمیان لاتین حروفی
قبول اولاد و اطفال موحدینی دیناً تحصیل مجبور اولدینی حروف
عربیه دن باشقه برده لاتین حروفی تحصیل مجبوریته سوق ایده جکندن
تحصیلده تسهیل ظن ایدیان شی یا معکوساً تصعباتدن عبارت قاله جق
ویا خود دیناً تحصیل تحت مجبوریته اولان حروف عربیه نک
کوشه نیسانده براقلسمنی بادی اوله جقدر . شق اول هوز ابتدای
تحصیلده بلا فائده اضاعه اوقاتی موجب و شق ثانی ایسه اولاد و اطفال
اسلامیه نک هم قرآن مبین قرائتی تلمدن و همده حروف عربیه ایله
ایله تحریر و املا ایدلمش برچوق آثار و علوم موروثه اسلامیه بی تحصیلدن
مہجوریته مستلزم اولوب هر حالده مفاسد دینیه و محاذیر شتادن غیر
خالی اولمغه برشیک فعلنده مضرت و مفسدت خوفی بولند قجه آندہ
منفعت و مصلحت ملحوظ اولسه بیلہ ترکی فعله ترجیح اولنه جنی
قواعد اساسیه شرعیہ دن بولندیغندن بو صورتده ذکر اولنان لاتین
حروف نک قبولی و مکاتب اسلامیه ده تدریسی اصلاً مقارن جواز شرع عالی
اولمیه جنی غره ربیع اول سنہ ۳۲۸ « تاریخی تذکره ایله عرض وافاده
ایدلیکی قیداً مستباند .

تورکستانده سفالت

کچن ۱۹۱۰ سنه سی روسیه مسلمانلری نزدنده (سال دهشت
وفلاکت) دییه یاد ایدیلہ جکدر . صوک آلتی آی ظرفنده بیچاره
مسلمانلرک باشنه فلاکت یاغدی طوردی : وبا آفت مدهشہ سنی
مکتبلرک سدی کبی بر مصیبت تعقیب ایتدی ، صوکره آسیای
وسطاده کی مسلمانلرک املاکی اللرنندن آلتدی ، بخارا امیری عبدالاحد
خان ارتحال ایتدی . ودها صوکره تورکستان زلزله سی بیکلرجه
مسلمانی ملجأسز بر اقدی . تورکستانده زلزله هنوز ختام بولدی ،
حال بوکشمیدی یکیدن زلزلات وقوعندن خوف و اندیشه ایدلمکده در .
کانون اول اواخرنده محدث ایدن زلزله روسیه ده وقوع بولان حرکات
ارضیه نک اک مدهشیدی ، بونک ایقاع ایتدیکی تخریباتک درجه سی
هنوز کرکی کبی معلوم اولمامش ایسه ده آلتی کون دوام ایدن بو

صارفاتی نک ایکی بیک بشیور کشتی بی افنا ایتدیکی تحقق ایلمشدر .
اون بیک کشتی نکده نه اولدیغی بللی دکلدر . بیچاره مسلمانلرک یکانه
ثروت و مدار معیشتی تشکیل ایدن مواشینک قسم کلیبی زلزله
نتیجه سی اوله رق تلف اولدیغی کبی او ائنده حکم سورهن برودت
مدهشہ ، آجلق و فیرطینه ده حیوانات آرمسندہ نک چوق تلفاته
سببیت ویرمشدر . زلزله دن اول زنکین اولانلر شیمیدی دینلنک
مجبوریتندہ بولنیورلر ، بیکلرجه عائله لرتحت الصفر ۲۵ یا خود ۳۰
درجه بر صوغوق وار ایکن چادیر آلتندہ یاتیورلر . اگر عاجلاً
امداد و معاونت ایدلمزسه بو بیچاره لرک قسم کلیسی آجلقدن تباہ اولوب
اولوب کیده جکدر . والدہ لر چوققلرینی امیرمه سدکلرندن زواللی
صیلرک یوزلرجه سی هرکون افول ایدوب طورییور .

روسیه حکومتی آفتزدکانک امدادینه یتشمک ایچون صرف
مساعیدن کری طورمیورسده لزومی قدر پاره یتشدیره میور .
زیرا یوز قدر کوی کاملاً احیا لازم کلدیکی کبی آفتزدکانه
تو یع ایدلمک اوزره بیکلرجه مواشی مبايعه سی اقتضا ایدیور .
بونک ایچون ترکستان ولایتک قاصه سنده لزومی قدر پاره یوقدر .
آفتزدکان ملجأسز ، آج ، بی علاج و حتی چیرچیلای اولوب
بویله بر سفالت شیمیدی یه قدر ایشیدلمش دکلدر . آفتزدکان بر موت
محققه معروض بولنیور .

روس مسلمانلری آفتزدکان ایچون اعانه جمعنه باشلامش و روسیه ده
علمای اسلامک رئیس بولنان یازیدوف افندی یه هر یردن برچوق
اعانات ورود ایتمه باشلامشدر .

مسلمانلر قرداشلرینک امدادینه یتشمک ایچون نک چوق
فدا کارلقلرده بولنیورلر .

بوندن یکریمی اوج سنه اولده تورکستانده مدهش زلزله لر وقوع
بولمشدی . روس مسلمانلرینک اوزمان تورکستانه برپاره بیلہ کوندرمدکاری
وشیمیدی ایسه هر درلو فدا کارلقلره شتابان اولدقلری نظر دقتہ آلتیرسه
حسن تعاون و تناسرک روس مسلمانلری آرمسندہ نه قدر چابوق
یرلشدیکی تحقق ایدر .

بترسبورغدن عثمانیشر لوئیده یازیلوب ترجمه سنی بالایه درج ایتدیکر
مکتوبندن ده آکلاشیله جنی اوزره تقریباً اون کون توالی ایدن زلزله لریدی صو
ولایتی و اولیا تاشهر و حوالیسی تکمیل خراب ایتمشدر . روسیه غرنه لرنده
کوریلن تفصیلات ، انسانی ده تله لقا ایدیور ۳۰ درجه برودتده ماواسز ،
آج ، چبلاق قالانلر ، دین قرداشمز مسلمانلر و ترکلر اولدیفندن بزم
ایچون اجرا ایده جکی تأثیر دها مدهش اوله جنی وارسته ایضاحدر .
بوکون ایکی یوز قدر مسلمان کوی و قضا سنک یالکز اتقاضی
قلمشدر . برچوق یرلری صولر باصممشدر . طاغیر پارچلشمش ، بر
چوق طاغ کتله لری شهرلرک ، کویلرک اوزرینه یوارلشمش ، مدهش
تلفات و فلا کتله سببیت ویرمشدر . ایسیق کولی اطرافده
تلغراف دیرکلری ۵-۶ یوز مترو قدر اوزاقلره فیرلامش ،